

EN	
<b>LED Indicator</b>	<b>Status</b>
Solid blue for 3 seconds, then off	Connected to power
Solid blue	Charging mobile device
Flashing blue	Metal objects detected
Flashing green	Incompatible AC adapter or cable connected

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Using an ultra-thick protective phone case or a case with a magnetic/iron plate is not recommended as it may affect the wireless charging function.</li> <li>Do not place any foreign objects between your smartphone and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, credit cards, door keys, coins, metal, or NFC cards, as it may cause overheating.</li> <li>Do not connect the wireless charger to a 5V/1A wall charger or a USB port on a computer as it may affect the wireless charging function.</li> </ul>
---	--

### Important Safety Instructions

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

#### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not

(2)Cet appareil doit être utilisé en accordance with the instructions, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

#### Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

Product Name: **PowerWave** Stand

Model: A2524

The following importer is the responsible party.

Company Name: Fantasia Trading LLC  
Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202, Rancho Cucamonga, CA, 91730, US  
Telephone: +1 (909) 484 1530

#### IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

IC RF exposure statement:

This equipment complies with IC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 10cm between the product and your body.

Radio Standards Specification RSS-Gen, issue 5

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC RF déclaration d’exposition:

Este equipo cumple con los límites de exposición a radacion por radiofrecuencia de la IC estipulados para un ambiente no controlado. Este equipo deberá instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 10 cm entre el radiador y el cuerpo.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS (RSS) d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1)Cet appareil ne doit pas causer d’interférences.

(2) Ce produit doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

• La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.

• Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue, notamment des bougies.

• Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

### Spécifications techniques

Entrée 	5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A
Sortie 	10 W max
Champ H rayonné	<37,7 dB $\mu$ A/m (@10m) (pour l' UE et le Royaume-Uni uniquement)
Gamme de fréquence TX/RX	110 à 148 KHz (pour l' UE et le Royaume-Uni uniquement)
Taille 	80 x 68 x 114 mm / 3,1 x 2,7 x 4,5 in
Poids 	115 g /4,06 oz

#### Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-216 d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux conditions voulant que cet appareil ne cause aucune interférence nuisible.

### Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux Directives 2014/53/EU et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :

**https://www.anker.com/**

Pour respecter les exigences en matière d'exposition aux RF, une distance de séparation minimale de 20 cm doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le produit.



(2)Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

### Specifications

Input 	5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A
Output 	10W Max
Radiated H-Field	<37,7 dBuA/m(@10m) (for EU / UK only)
TX/RX Frequency Range	110-148 KHz (for EU / UK only)
Size 	80 x 68 x 114 mm / 3.1 x 2.7 x 4.5 in
Weight 	115 g /4.06 oz

#### Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **https://www.anker.com**

To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 20cm must be maintained between the user’s body and the product.



#### GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address: **https://www.anker.com**

To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 20cm must be maintained between the user’s body and the product.

Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong  
The following importers are the responsible parties (contact for EU and UK matters)

Anker Innovations Deutschland GmbH  
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd  
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong  
Les importateurs suivants sont les parties responsables (contact pour l'UE et le Royaume-Uni)

Anker Innovations Deutschland GmbH  
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd  
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong  
Le seguenti importatori sono la parte responsabile (contatto per le questioni pertinenti all'UE e al Regno Unito)

Anker Innovations Deutschland GmbH  
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (Regno Unito) Ltd  
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Entrée 	5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A
Sortie 	10 W max
Champ H rayonné	<37,7 dB $\mu$ A/m (@10m) (pour l' UE et le Royaume-Uni uniquement)
Gamme de fréquence TX/RX	110 à 148 KHz (pour l' UE et le Royaume-Uni uniquement)
Taille 	80 x 68 x 114 mm / 3,1 x 2,7 x 4,5 in
Poids 	115 g /4,06 oz

Indicatore LED	Stato
Blu fisso per 3 secondi, poi si spegne	Collegato a una fonte di alimentazione
Blu fisso	Ricarica del dispositivo mobile
Blu lampeggiante	Rilevati oggetti metallici
Verde lampeggiante	Adattatore CA o cavo non compatibile connesso

- Si consiglia di non utilizzare custodie protettive piuttosto spesse o dotate di una piastra magnetica o in ferro poiché potrebbero interferire con la funzione di ricarica wireless.

- Per evitare il surriscaldamento, non collocare alcun corpo estraneo, come piastra di metallo di supporto per automobili, carte di credito, chiavi, monete, oggetti metallici o schede NFC, tra lo smartphone e la superficie del caricabatterie wireless.

- Non collegare il caricabatterie wireless a un caricabatterie da parete da 5 V/1 A o alla porta USB di un computer poiché l'operazione potrebbe alterare la funzionalità di ricarica del dispositivo.



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

DE
----

LED-Anzeige	Status
Leuchtet 3 Sekunden lang blau, dann aus	An Stromversorgung angeschlossen
Leuchtet blau	Gerät lädt
Blinkt blau	Metallgegenstände erkannt
Blinkt grün	Das angeschlossene WS-Netzteil oder Kabel ist inkompatibel

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Von der Verwendung extrastarker Smartphone-Schutzhüllen oder Schutzhüllen mit Magnet- bzw. Metallinsätzen wird abgeraten, da diese die kabellose Ladefunktion beeinträchtigen können.</li> <li>Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Smartphone und die Oberfläche des kabellosen Ladegeräts, einschließlich Metallunterlagen bei einer Autohalterung, Kreditkarten, Türschlüssel, Münzen, Metallgegenstände oder NFC-Karten, da dies zu Überhitzung führen kann.</li> <li>Schließen Sie das kabellose Ladegerät nicht an ein 5-V-/1-A-Wandladegerät oder den USB-Anschluss eines Computers an, da dies das kabellose Laden beeinträchtigen könnte.</li> </ul>
---	--

### Wichtige Sicherheitsinformationen

- Nicht fallenlassen.
- Nicht zerlegen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Zum sichersten und schnellsten Laden nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.

Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

### Informazioni importanti sulla sicurezza

- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Non esporre il prodotto a liquidi.
- Per effettuare la carica in modo rapido e sicuro, utilizzare i cavi originali o certificati.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40° C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o una spazzola.

### Specifiche

Ingresso 	5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A
Uscita 	Max 10 W
Campo magnetico irradiato	<37,7 dB $\mu$ A/m(@10 m)(solo per EU e UK)
Gamma di frequenza TX/RX	110-148 KHz (solo per EU e UK)
Dimensioni 	80 x 68 x 114 mm
Peso 	115 g

### Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo prodottoA1611 è conforme alle Direttive 2014/53/EU & 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

**https://www.anker.com/**

Per soddisfare i requisiti di esposizione alle radiofrequenze, è necessario mantenere una distanza minima di separazione di 20 cm tra il corpo dell'utente e il prodotto.



- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.

### Technische Daten

Eingang 	5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A
Ausgang 	10 W max.
Abgestrahltes H-Feld	<37,7 dB $\mu$ A/m (@10 m) (nur EU/UK)
TX-/RX-Frequenzbereich	110-148 kHz (nur EU/UK)
Abmessungen 	80 x 68 x 114 mm
Gewicht 	115 g

### Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Produkt die Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

**https://www.anker.com/**

Um die Anforderungen in Bezug auf die HF-Belastung zu erfüllen, muss ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Körper des Benutzers und dem Produkt eingehalten werden.



Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong  
Die folgenden Importeure sind verantwortlich (für EU- und UK-Belange)  
Anker Innovations Deutschland GmbH  
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd  
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong  
I seguenti importatori sono la parte responsabile (contatto per le questioni pertinenti all'UE e al Regno Unito)

Anker Innovations Deutschland GmbH  
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (Regno Unito) Ltd  
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

PT	
Indicador de LED	Status
Azul constante por 3 segundos, em seguida, desligado	Conectado à energia
Azul constante	Carregar o dispositivo móvel
Luz azul piscando	Objetos metálicos foram detectados
Luz verde piscando	Adaptador DC ou cabo incompatível conectado

- Não é recomendado usar uma capa ultra-grossa com placa magnética/de ferro para proteger o dispositivo, pois isso pode afetar a função de carregamento sem fio.

- Não coloque nenhum objeto estranho entre seu smartphone e a superfície do carregador sem fio, incluindo as almofadas metálicas de suportes para carro, cartões de crédito, chaves, moedas, objetos de metal ou cartões NFC, isso pode causar o superaquecimento.

- Não conecte o carregador sem fio a um carregador de parede de 5 V/1 A ou a uma entrada USB de um computador, pois isso pode afetar a função de carregamento.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

ES
----

Indicador LED	Estado
Azul fijo durante 3 segundos, después se apaga	Conectado a la alimentación
Azul fijo	Cargando dispositivo móvil
Parpadeo azul	Se han detectado objetos metálicos
Parpadeo verde	Se ha conectado un adaptador de CA o un cable incompatible

	<ul style="list-style-type: none"> <li>No se recomienda utilizar una funda de teléfono protectora muy gruesa ni una funda con placas magnéticas/metálicas, ya que puede afectar a la función de carga inalámbrica.</li> <li>No coloque ningún objeto extraño entre el smartphone y la superficie del cargador inalámbrico, como piezas de metal de un soporte para vehículos, tarjetas de crédito, llaves, monedas, objetos metálicos ni tarjetas NFC, ya que podría provocar un sobrecalentamiento.</li> <li>No conecte el cargador inalámbrico a un cargador de pared de 5 V/1 A ni un puerto USB del ordenador que pueden perjudicar la función carga inalámbrica.</li> </ul>
---	--

### Instrucciones importantes de seguridad

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- No lo exponga a líquidos.
- Para cargar de la forma más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados.La temperatura

Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

### Instruções importantes de segurança

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não exponha a líquidos.
- Para carregar com rapidez e segurança, use cabos originais ou certificados para uso.
- Este produto é adequado somente para climas moderados.
- A temperatura ambiente máxima durante o uso deste produto não deve exceder 40 °C.
- Fontes abertas com chama, como velas, não devem ficar próximas a este produto.
- Use somente um pano seco ou um pincel para limpar o produto.

Entrada 	5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A
Saída 	10W max
Campo H radiado	<37,7 dB $\mu$ A/m(@10 m)(apenas para a UE e Reino Unido)
Intervalo de frequências TX/RX	110-148 KHz (apenas para a UE e Reino Unido)
Tamanho 	80 x 68 x 114 mm / 3,1 x 2,7 x 4,5 in
Peso 	115 g /4,06 oz

### Especificações

- ambiente máxima durante el uso de este producto no debe superar los 40 °C.
- No se deben colocar fuentes de llama desprotegidas, como velas, sobre este producto.
- Utilice solo un paño o cepillo seco para limpiar este producto.

### Especificaciones

Entrada 	5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A
Salida 	10 W máx.
Campo H de radiación	<37,7 dB $\mu$ A/m (a 10 m) (solo para UE y Reino Unido)
Rango de frecuencias TX/RX	110-148 KHz (solo para UE y Reino Unido)
Tamaño 	80 x 68 x 114 mm / 3,1 x 2,7 x 4,5 in
Peso 	115 g /4,06 oz

### Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple con las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

**https://www.anker.com/**

Para dar cumplimiento al reglamento sobre exposición a RF, se debe dejar una distancia de separación mínima de 20 cm entre el cuerpo del usuario y el producto.



Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong  
Las siguientes empresas importadoras son las partes responsables (contacto para la UE y Reino Unido)  
Anker Innovations Deutschland GmbH  
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd  
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong  
Os seguintes importadores são as partes responsáveis (contrato para assuntos na UE e no Reino Unido)

Anker Innovations Deutschland GmbH  
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd  
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipamiento eléctrico y electrónico.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de recolha aplicável para a reciclagem de equipamento elétrico e eletr

**LED** 標誌表示產品不得作為生活垃圾處理，應將本產品送至相應的廢品收集處，進行電子電子設備回收處理。

- Использование сверхплотного защитного чехла или чехла с магнитной/металлической пластиной не рекомендуется, так как это может повлиять на работоспособность функции беспроводной зарядки.
- Не помещайте посторонние предметы между смартфоном и поверхностью беспроводного зарядного устройства, например металлические наклейки для крепления в автомобиле, кредитные карты, дверные ключи, монеты, металлические предметы или NFC-карты, так как это может привести к перегреву.
- Не подключайте зарядное устройство к сетевому зарядному устройству 5 В/1 А или к USB-порту компьютера, так как это может повлиять на функцию беспроводной зарядки.

## Важные инструкции по технике безопасности

- Избегайте падений.
- Не разбирайте устройство.
- Не подвергайте воздействию влаги.
- Для быстрой и безопасной зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого устройства не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте на устройство источник открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.

## Технические характеристики

Входная мощность	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 5V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A / 9V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A
Выходная мощность	Макс. 10 Вт
Излучаемое магнитное поле	<37,7 БмкА / м ( в 10 м ) ( только для ЕС / Великобритании )
Диапазон частот приемопередатчика	110–148 кГц ( только для ЕС / Великоб ритании )
Размер	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 80 x 68 x 114 mm / 3.1 x 2.7 x 4.5 in
Вес	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 115 g /4.06 oz

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 15
--

### 规格

輸入	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 5V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A / 9V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A
輸出	10W max
輻射磁場強度	<37,7 dB <span> </span> μA/m(@10m) ( 僅限歐盟和英國 )
TX/RX 頻率範圍	110-148 KHz ( 僅限歐盟和英國 )
尺寸	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 80 x 68 x 114 mm / 3.1 x 2.7 x 4.5 in
重量	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 115 g /4.06 oz

## 合規性聲明

Anker Innovations Limited 謹此聲明本產品符合指令 2014/53/EU 及 2011/65/EU。歐盟合規性聲明全文可透過下列網址取得：
https://www.anker.com/

為符合射頻暴露要求，使用者的身體與本產品間至少需保持 20 公分的距離。

# CE

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
下列進口商為責任方 ( 歐盟及英國相關事宜的合約 )
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



此符號表示本產品不得做為家庭廢棄物處理。應當改由合適的回收站進行電子與電氣設備的回收利用。

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 23
--

### Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что данный продукт соответствует Директивам 2014/53/EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:

https://www.anker.com/

Чтобы обеспечить соответствие требованиям по воздействию радиочастотного излучения, изделие должно использоваться на расстоянии не менее 20 см от тела человека.

# CE

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
Следующие импортеры являются ответственными сторонами (контракт только по вопросам ЕС и Великобритании):

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 16
--

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 16
--

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 16
--

# AR

مؤشر LED	الحالة
بعض المؤشر يفلت الأزرار الثالث لمدة 3 ثوانٍ، ثم يُمتلئ	لتصال بالطاقة
بعض المؤشر يفلت الأزرار الثالث	شحن الجهاز المحمول
التكثيف الجسيماتية	أزرق ولامع
المضرب والمض	محلول الفايبر المؤثر غير متوافق أو الكحل مُتَمَسَل
<ul style="list-style-type: none"><li>لا نوصي باستخدام غطاء واقٍ سميك جدًا أو غطاء بلوحة مغناطيسية/معدنية إذ قد يؤثر في وظيفة الشحن اللاسلكي.</li> <li>لا تضع أي أجسام غريبة بين الهاتف الذي وسطح الشحن اللاسلكي، بما في ذلك لوحات معدنية على آلة تشبيث في الموزة أو بطاقات التمايز أو مقابح أوباب أو عدلات معدنية أو أغراض معدنية أو بطاقات NFC إذ قد تتسبب بارتفاع درجة حرارة المنتج.</li> <li>لا توصل الشاحن اللاسلكي بشاحن حاثة بقوة 5 فولت/1 أمبير أو سعة USB كمينوتر إذ قد يؤثر ذلك في وظيفة الشحن اللاسلكي.</li></ul>	

## تعليمات السلامة الهامة

• تجنب إسقاط المنتج.

• لا تفككه.

• لا تعرّضه للسوائل.

• استخدم كبلات أصلية أو معتمدة للحصول على أسرع إمكانية شحن وأكثرها أمانًا.

• بلائذ هذا المنتج المغطى المغنط فقط

• يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.

• يجب عدم وضع أي مسمار لهيب مكتشفة على هذا المنتج، مثل الشموع.

• اضمن فقط بغطاة قماش جافة أو فرشاة تنظيفيف هذا المنتج.

# المواصفات

الإدخال	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 5V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A / 9V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A
الإخراج	10W max

青色の点灯	モバイル機器の充電中
青色に点滅	金属製の物体が検出された
緑色に点滅	互換性のないACアダプター、またはケーブルが接続されている

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 15	<ul style="list-style-type: none"><li>ワイヤレス充電がうまく実行されない可能性があるため、スマートフォンに極端に分厚いケースやマグネット式もしくは鉄製のケースをつけたままのご使用はお控えください。</li> <li>過熱のおそれがあるため、スマートフォンとワイヤレス充電器の間にものを置かないでください(例：車載用マウントの金属パッド、クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFCカード(非接触ICカード)など)。</li> <li>ワイヤレス充電器を、5V / 1Aの壁挿し充電器、またはパソコンのUSBポートに接続しないでください。ワイヤレス充電機能に影響を及ぼす可能性があります。</li></ul>
--	--

## 安全上のご注意

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 水分に触れないようにしてください。
- すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- 本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適してありません。
- 本製品の周囲の気温が40°Cを超える場合、使用しないでください。
- ろうそくのような火がついた物体を本製品の上に置かないでください。
- 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。

## 仕様

入力	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 5v <span> </span> ≐ <span> </span> 2A / 9v <span> </span> ≐ <span> </span> 2A
出力	最大 10W
サイズ	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 約 80 x 68 x 114 mm
重さ	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 約 115 g

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 17
--

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 17
--

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 17
--

المجال المغناطيسي المشع	<37.7>ميكرو أمبير/ديسيبيم(•) عند0.10 (اللتحلولالأوروبي/المملكة المتحدة فقط)
نطاق تردد الإرسال/الاستقبال	110-148 كيلو هرتز (للاتحاد الأوروبي/ المملكة المتحدة فقط)
الحجم	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 80 x 68 x 114 mm / 3.1 x 2.7 x 4.5 in
الوزن	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 115 g /4.06 oz

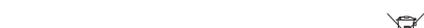
**إعلان المطابقة**

هذه هي هذه الوثيقة، تعلن 37.7 ميكرو أمبير/ديسيبيم(•) عند0.10 أن هذا المنتج متوافق مع توجيهات 2014/53/EU و 2011/65/EU. نص الكائن لإعلان المطابقة في الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
https://www.anker.com/

لإحتلال لمنشآت التمرّض القدرات اللاسلكية (RF)، يجب الحفاظ على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين جسم المستخدم والمنتج.

# CE

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
المستوردين القانون من الاطراف المسؤولة (جهة الاتصال للثرون الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة)
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التخلص مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية و(إلكترونية).

# X

このマークは、本製品が家庭ごとみとして処理されるべきではないことを示しています。電気・電子機器のリサイクルのための該当する収集地点に持ち込む必要があります。

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 18
--

## KO

<b>LED 표시등</b>	<b>상태</b>
파란색 점등 (3초 후 꺼짐)	전원이 연결됨
파란색 점등	모바일 장치 충전 중
파란색으로 깜빡임	금속 물체가 감지됨
초록색으로 깜빡임	호환되지 않는 AC 어댑터 또는 케이블 연결

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 18	<ul style="list-style-type: none"><li>매우 두꺼운 휴대용 보호 케이스 또는 자석 / 금속막이 달린 케이스의 경우 무선 충전 기능에 영향을 줄 수 있으므로 사용을 권장하지 않습니다</li> <li>스마트 폰 및 무선 충전기 표면 사이에 차광용 거치대의 금속 패드, 신용 카드, 집 열쇠, 등반, 금속 물체, NFC 카드를 포함여 어떠한 물체도 두지 마십시오. 이로 인해 과열이 발생할 수 있습니다.</li> <li>무선 충전기를 5V/1A 벽 충전기나 컴퓨터의 USB 포트에 연결하지 마십시오. 무선 충전 기능에 영향을 미칠 수 있습니다.</li></ul>
--	---

## 중요 안전 지침

- 떨어뜨리지 마십시오 .
- 분해하지 마십시오 .
- 액체에 닿지 않도록 주의하십시오 .
- 안전하고 빠른 충전을 위해 장품 또는 인증 케이블을 사용하십시오 .
- 이 제품은 적절한 기후에서만 사용하기 적합합니다 .
- 제품 사용 시 최고 주위 온도는 40°C를 초과하면 안 됩니다 .
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓으면 안 됩니다 .
- 제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오 .
- 헤담무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 18
--

## HE

מרות חיוי (LED)	סטטוס המוצר
כחול מלא למשך 3 שניות, ולאחר מכן כבוי	מחובר לחשמל
כחול מלא	נמצא בטעינה
כחול מהבהב	זוהו עצמים מתכתיים
ירוק מהבהב	חבר מתאם חשמלי לא תואם או כבל לא תואם

לא מומלץ להשתמש במגן מילפון עבה במיוחד או עם חומית מגנטית / לוחית ברזל. כיוון שמגן כזה עלול לפגוע בפונקציית הטעינה האלווית. אין להניח חפצים דרים בין המטריטפון לבין משטח המטען האלווית. לרבות רפידות הממכת השישיותות להצמדה המטריטפון לרצוע הרחב. כרטיסי אישיאין, מפתחות, מטבנות, חפצים מתכתיים או כרטיסי NFC, שכן הם עלולים לגרום לחימום יתר. אין לחבר את המטען האלווית למטען קיר 5V/1A או לזייאת USB במחשב, שכן הדבר עלול להשפיע על פשולת הטעינה האלווית.

## הראות בטיחות חשובות

מגע נפילה של המוצר.

אל תפרק את המוצר.

אל תחשיף את המוצר לחולים.

לשטעינה בטוחה ביותר והיזהר ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.

מזר או מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.

טמפרטורת הסיבבה המרבית במהלך השימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C. אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון נרות דולקים, על גבי מוצר זה.

לניקוי מוצר זה, השתמש אך ורק במסילת יבשה או במברשת.

## مفرد

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 26
--

## சாய

입력	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 5V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A / 9V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A
출력	10W max
방사시 강	<37.7 dB <span> </span> μA/m(@10m) (EU/ 영국만 해당 )
TX/RX 주파수 범위	110-148 KHz(EU/ 영국만 해당 )
크기	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 80 x 68 x 114 mm / 3.1 x 2.7 x 4.5 in
무게	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 115 g /4.06 oz

헤담무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

## 적합성 선언

Anker Innovations Limited 는 이 제품 이 지침 2014/53/EU 및 2011/65/EU 를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언 전문란 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.

https://www.anker.com/

RF 노출 요구 사항을 준수하려면 사용자의 신체와 제품 사이에 최소 20cm 의 이격 거리 를 유지해야 합니다 .

# CE

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
다음 수입업자가 책임 당사자 (EU 및 영국 사안 담당 계약업체) 입니다.
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 18
--

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 18
--

כניסת מתח	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 5V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A / 9V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A
הספק יציאה	10W max
שדה מגנטי	<37.7>dBµA/m(ב-10 מ') (רק עבור השוק האירופי ובריטניה)
טווח תדרים TX/RX	110-148KHz (רק עבור השוק האירופי ובריטניה)
גודל	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 80 x 68 x 114 mm / 3.1 x 2.7 x 4.5 in
משקל	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 115 g /4.06 oz

## תומיאת תרהזה

Anker Innovations Limited מצרירה בראת כי מוצר זה תואם להנחיית 2014/53/EU ו-2011/65/EU. טקסט המלא של הוראת האימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת:
https://www.anker.com

כדי לעמוד בדרישות בנושא חשיפה לרדיו, יש לשמור על מרחק הפרדה מינימלי של 20 ס"מ בין גוף המשתמש למוצר.

# CE

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
הבואנים הבאים הם הדרדים האחראים (לנשאים הקשורים לאיחוד האירופי ולבריטניה)
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



סמל זה מציין כי אין להתייחס למוצר כאל פסולת ביתית גרילה. במקום זאת, יש להעבירו לנקודות האיסוף המתואמת לצורך מיחזור של ציור חשמלי או אלקטרוני.

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 27
--

# X

이 기호는 이 제품이 가정용 쓰러기로 처리되지 않아야 함을 나타냅니다. 따라서 이 제품은 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 해당 수거 장소에 버려야 합니다 .

## 簡中

<b>LED 指示灯</b>	<b>状态</b>
常亮蓝色 3 秒，然后熄灭	已连接电源
常亮蓝色	为移动设备充电
呈蓝色闪烁	检测到金属物体
呈绿色闪烁	不兼容的 AC 适配器或电缆连接

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 15	<ul style="list-style-type: none"><li>超厚的手机保护壳或具有磁 / 铁板的手壳可能会影响无线充电功能，不建议使用。</li> <li>请勿将任何异物放在智能手机和无线充电器的表面，包括车载支架上的金属垫、信用卡、门钥匙、硬币、金属物体或 NFC 卡，否则可能会导致过热。</li> <li>请勿将无线充电器连接至 5V/1A 插式充电器或计算机上的 USB 端口，否则可能会影响无线充电功能。</li></ul>
--	---

## 重要安全须知

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿暴露于液体中。
- 要安全快速充电，请使用原装或经过认证的数据线。
- 本产品仅适合在适度的温度环境中使用。
- 本产品不得在超过 40°C 的室内环境中使用。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 只能使用干布或刷子清洁本产品。

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 15
--

## Customer Service

**DE:** Kundenservice **ES:** Atención al Cliente **FR:** Service Client
**IT:** Servizio Clienti **PT:** Serviço de Apoio ao Clien
**RU:** Обслуживание клиентов **JP:** カスタマーサポート
**KO:** 고객 서비스 **簡中:** 客服支持 **繁中:** 客戶服務
**HE:** שירות לקוחות **AR:** خدمة العملاء



**EN:** 18-month limited warranty
**DE:** 18 Monate beschränkte Herstellergarantie
**ES:** Garantía limitada de 18 meses
**FR:** Garantie de 18 mois
**IT:** Garanzia valida 18 mesi
**PT:** 18 meses de garantia limitada
**RU:** Ограниченная гарантия на 18 месяцев
**JP:** 通常保証18ヶ月(延長あり)
**KO:** 18개월의 제한 보증이 적용됩니다
**簡中:** 18个月质保期
**繁中:** 18個月有限保固

**AR:** ضمانة 18 شهراً محدودة
**HE:** אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים



**AR:** الدعم الفني متى الحاجة
**HE:** תמיכה טכנית לכל החיים



@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland
@AnkerOfficial
@Anker\_JP
@anker\_official
@anker\_jp

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 27
--

## 规格

輸入	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 5V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A / 9V <span> </span> ≐ <span> </span> 2A
輸出	10W max
輻射磁場強度	<37.7 dB <span> </span> μA/m(@10m) (仅适用于欧盟 / 英国)
发射 / 接收频率范围	110-148KHz (仅适用于欧盟 / 英国)
尺寸	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 80 x 68 x 114 mm / 3.1 x 2.7 x 4.5 in
重量	<span><span><span></span></span><span> </span></span> 115 g /4.06 oz

## 符合性声明

Anker Innovations Limited 特此声明，本产品符合欧盟指令 2014/53/EU 和 2011/65/EU 的要求。欧盟符合性声明的全文可在以下网址获取：

https://www.anker.com/

为符合射频频暴露要求，用户身体与产品之间必须保持至少 20 厘米的距离。

# CE

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
以下进口商为责任方 ( 承包欧盟和英国事务 )
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



<span><span><span></span></span><span> </span></span> 20
--

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 20
--

<span><span><span></span></span><span> </span></span> 20
--